

TRONC  
COMMUN  
FRANÇAIS

III

核 心  
法 语

第 三 册

高 等 学 校 教 材

西南交通大学出版社

# 核 心 法 语

TRONC COMMUN FRANÇAIS

## III

李志清 鲁长江  
陈燕芳 康煜宗 合编

西南交通大学出版社

1991, 8. 成都

核心法语 II  
HEXIN FAYU II

\*

西南交通大学出版社出版发行

(四川 成都)

四川省新华书店经销

西南交通大学出版社印刷厂印刷

\*

开本: 87×1092 1/32 印张: 13.906

字数: 183 千字 印数: 1—7000 册

1991年8月第1版 1991年8月第1次印刷

ISBN 7-81022-172-8/H·012

定价: 4.30 元

## TABLE DES MATIERES

### Leçon 1 ..... 1

#### Structures,

Après avoir réparé la machine, il sortira.

Il se sert de plus en plus de ce stylo.

Elles sont sûres de trouver un grand hôtel.

On fait appel à la force du soleil.

Ce pays est riche en source d'énergie.

Texte, De l'énergie pour l'année ...

Mots et expressions, de (plus) ... en (plus) ...,  
plein, dans, sûr, différent

Un peu de lexicologie,

Famille de mots, énergie, soleil, différent

Contraires des mots et expressions

Grammaire, Futur antérieur de l'indicatif

Parlons français

Document

Lecture, Laissons entrer le soleil!

Pour lire, pour rire, Un mauvais élève

### Leçon 2 .....21

Structures,

A peine eut-il pris son dîner qu'il se mit  
à travailler.

Sans regarder Li, il lui parle négligemment.

Il mit quelqu'un en terre.

Au nom de ma classe, j'accepte votre  
invitation.

Vous me ferez le plaisir d'être ici à dix  
heures du matin.

Texte, Dans un ministère (vers 1890)

Mots et expressions, tromper, lever, juste, à  
peine, compter

Un peu de lexicologie, -et, -ette, -erie, pré-

Famille de mots, prendre

Contraires des mots et expressions

Grammaire, Le passé antérieur

Parlons français, Présenter les autres

Document

Lecture, Une mauvaise nouvelle

Pour lire, pour rire, Histoire de plume

**Leçon 3** .....47

Structures,

S'il avait fait beau, nous aurions visité votre  
ferme.

— Pardon, vous avez un vélo?

— Oui, j'en ai un. Le voilà.

— Pourriez-vous me le prêter?

— Oui, avec plaisir.

Voici (Il y a) vingt-trois ans que nous  
ne nous sommes pas vus.

Il ressemble à sa mère.

Pendant que Charles est à Paris, je suis  
obligé de travailler beaucoup.

Texte, La lettre de Monsieur Grandet de Paris à  
son frère

Mots et expressions, l'un l'autre, cesser,  
confier, douter, prier

Un peu de lexicologie, en-, mal-

Famille de mots, lever

Contraires des mots

Grammaire, Conditionnel passé

Parlons français, S'excuser

Document, Carte d'invitation

Lecture, La lampe de poche

Pour lire, pour rire, Le cheval volé

**Leçon 4** .....78

Structures,

Voilà une des meilleures définitions qu'on  
ait données de l'homme.

De toutes les machines simples, la plus utile  
est la roue.

On appelle cet engin une roue.

Il a l'idée d'aller au théâtre.

On remplace le poinçon par l'aiguille.

Texte, L'homme et l'outil

Mots et expressions, par, songer, paraître, en,

or

Un peu de lexicologie, sou-, -ment

Famille de mots, faire

Contraires des mots

Grammaire, Le subjonctif passé

Parlons français, Le désir

Document, Appel

Lecture, L'Histoire ... quelle histoire!

Pour lire, pour rire, Vous n'êtes pas mort?

**Leçon 5** ..... 105

Palier

Grammaire, Négation

**Leçon 6** ..... 125

Structures,

Bien qu'il ne fit pas beau, elle sortit.

Malgré les difficultés, il travaille de toutes  
ses forces.

Nous sommes sensibles à sa grâce.

Vous vous rendez compte de ce qu'il veut?

Elle ne parle plus, comme si elle hésitait à  
prendre la décision ...

**Texte:** Monsieur et Madame Curie

**Mots et expressions:** remarquer, hésiter,  
admettre, apercevoir,  
mettre

Un peu de lexicologie: mé-, -al, la porte-fenêtre

...

Famille de mots: tenir

Contraires des mots

**Grammaire:** I . L'imparfait du subjonctif

II . Le plus-que-parfait du subjonctif

III . L'emploi des temps du subjonctif

Parlons français: Aimer ou ne pas aimer

Document: une affiche

Lecture: La santé à l'écran

Pour lire, pour rire: Un garçon intelligent

**Leçon 7 ..... 154**

**Structures,**

Le jeune homme s'étant rendu dans le  
magasin, le bandit en profite pour  
prendre la fuite.

On s'empare de l'arme.

Il s'agit de mon fils.

Il est condamné à une peine de dix-huit mois  
de prison.

Elle fut ravie de ce beau cadeau.

**Texte: Faits divers**



Mots et expressions: faire faire (se faire faire),  
tenir (se tenir), trouver  
(se trouver), rendre (se  
rendre), changer (se  
changer)

Un peu de lexicologie: -er, arrière-boutique ...,  
beau — le beau...

Famille de mots, ouvrir

Contraires des mots

Grammaire, Proposition participe absolue

Parlons français, L'obligation

Document, Lisez les trois panneaux

Lecture, Une attaque réussie

Pour lire, pour rire, Les deux brillants

## **Leçon 8 ..... 180**

Structures,

Ce qui était important hier ne sert à rien  
aujourd'hui.

Pourquoi faire passer des messages par un  
satellite?

On arrive à comprendre ce texte.

A la place de l'électricité, on pourra utiliser le  
charbon.

Cet appareil permet de photocopier n'importe  
quel document.

Texte, Comment communiquer?

Mots et expressions, permettre, n'importe quel  
(qui, quoi, quand, comment  
...); interroger, représenter,  
présenter, pour

Un peu de lexicologie, -ique, -al, -el, -esse,  
-thèque, électro-

Famille de mots, voir

Contraires des mots

Grammaire, I . Proposition substantive

II . Fonction de l'infinitif

Parlons français, Les transports

Document

Lecture, Ariane ou le rêve européen

Pour lire, pour rire, Merci

**Leçon 9** ..... 217

Structures,

Jeanne ne reconnaît pas la faute, c'est  
pourquoi elle fait passer M. Robert devant  
la justice.

Certains de mes camarades m'ont donné raison.  
Bien qu'il soit malade, il est venu au cours.  
Il est d'une intelligence supérieure à celle de  
son frère.

Elle se heurte à un refus.

Texte, L'usine où on appelle les femmes  
"monsieur"

Mots et expressions: contre, raison, dissimuler,  
arrêter, ajouter

Un peu de lexicologie: -ée, -ue, -ie, -eur, -ité

Famille de mots: envoyer

Contraires des mots

Grammaire: I . Adjectif indéfini

II . Proposition subordonnée de cause

III . Proposition subordonnée de  
conséquence

Parlons français: Convaincre

Document: Consultations

Lecture: Le français au féminin

Pour lire, pour rire, Marche!

**Leçon 10**..... 250

Palier

Grammaire: I . Pronom indéfini

II . Proposition subordonnée adjective

**Leçon 11**..... 266

Structures:

Il faudra beaucoup de temps avant que la  
nature ne retrouve son équilibre.

Depuis le commencement de la séance, il  
n'arrête pas de parler.

Je me marierai aussitôt que j'aurai trouvé du  
travail.

Voudriez-vous parler plus fort pour qu'on  
puisse vous entendre?

Il n'est plus question de retourner en mer.

Texte: La pollution

Mots et expressions, accuser, s'échapper,

intervenir, montrer (se montrer), là-dessus

Un peu de lexicologie: trans-, dé-, dés-, dis-,  
inter-

Famille de mots, paraître

Contraires des mots

Grammaire: I . Proposition subordonnée de temps

II . Proposition subordonnée de but

Parlons français, L'inquiétude

Document, Lettre à une administration

Lecture, L'industrie, oui, mais ...

Pour lire, pour rire, L'impôt sur l'air

**Leçon 12**..... 300

**Structures,**

Quelle que soit leur forme, les stages sont  
obligatoires.

Même si vous n'aimez pas le riz, vous essayez  
un peu cela.

— Ce que Jean est froid!

— Froid, Jean? Si vous saviez à quel point  
il est sensible!

- Ce qui est important, c'est que les étudiants s'adaptent au monde du travail.
- Oui, il est important qu'ils s'adaptent au monde du travail!
- Il existe là des personnes chargées de ce travail.

Texte: Les stages de formation

Mots et expressions: insister, couper, remédier,  
 soupçonner, composer

Un peu de lexicologie: -at, -oire, -aire, -gue, -que

Famille de mots

Contraires des mots

Grammaire: Proposition subordonnée de concession

Parlons français: Demander l'avis

Document: Réponse aux petites annonces

Lecture: Le dopage

Pour lire, pour rire: Offre d'emploi

**Leçon 13**.....329

Structures:

- Est-ce que je peux sortir s'il fait beau?
- Oui, tu peux sortir à condition qu'il fasse beau.
- Quand êtes-vous parti hier? Lorsque Jacques allait dîner (venait de dîner)?
- Oui, quand il allait dîner (venait de dîner).
- Il est facile(difficile) d'expliquer ce texte.

Ce texte est facile(difficile) à expliquer.

— Tu as besoin de combien pour ta nourriture?  
à peu près 500 F tous les mois?

— Oui, 500 F, c'est ce dont j'ai besoin pour  
ma nourriture.

Il suffit de trouver un moyen efficace pour  
guérir ce malade.

Texte: Vive la bio-industrie

Mots et expressions: élever(s'élever), suffire,  
autre, tant, tour

Un peu de lexicologie: bio-, -iste, -isme,  
-ance, -son

Famille de mots, gène

Contraire des mots

Grammaire: I . Proposition subordonnée de  
condition

II . Passé et futur immédiats dans  
le passé

Parlons français: La concession

Document: Carte postale

Lecture: L'homme de demain

Pour lire, pour rire: Une nouvelle dans un  
journal

**Leçon 14..... 360**

Structures:

Je ferai comme je vous le promets.

- Cette nouvelle radio est meilleure que l'ancienne.
- Oui, elle est supérieure à l'ancienne.
- Vous savez pourquoi Jean n'est pas là?
- Il est probablement (sans doute) parti trop tard.
- Nos réserves étant épuisées, nous ne serons pas en mesure de satisfaire votre commande avant deux mois.
- Sophie n'est pas encore partie pour Paris?
- Non, elle ne va pas tarder à le faire (elle va bientôt le faire).

Texte, Monter une entreprise

Mots et expressions, envisager, menacer, proposer, tarder(retarder), empêcher

Un peu de lexicologie, a-, en-(em-), par-(para-), entre-, -erie

Famille de mots, social

Contraires des mots

Grammaire, I. Proposition subordonnée de comparaison

II. Interjection

Parlons français, L'interdiction

Document

Lecture, Les réformes dans l'enseignement

Pour lire, pour rire, Chez le dentiste

**VOCABULAIRE.....391**

## Leçon 1

### STRUCTURES

- I . Après avoir réparé la machine, il sortira.  
Quand il aura réparé la machine, il sortira.  
S. prendre le dîner, laver les bols ...  
J'irai lui rendre visite quand elle se sera bien installée.  
S. terminer son travail, me téléphoner ...
- II . Il se sert de plus en plus de ce stylo.  
S. de moins en moins, de mieux en mieux ...
- III . Elles sont sûres de trouver un grand hôtel.  
S. pouvoir résoudre ce problème, réaliser ce projet ...
- IV . On fait appel à la force du soleil.  
S. le robot, l'ordinateur ...
- V . Ce pays est riche en source d'énergie.  
S. riz, blé ...

### TEXTE

De l'énergie pour l'année ...

L'énergie, nom commun, féminin singulier, ... Les



énergies, nom commun, féminin pluriel ... Attention! Les Français se servent de plus en plus souvent de ce mot et il ne veut pas toujours dire la même chose! Par exemple, Quand nous nous serons reposés, nous serons pleins d'énergie. Dans quelques jours, on publiera dans le journal un article sur les différentes énergies!

Première forme d'énergie, l'énergie de notre corps. Pour se lever le matin, notre corps a besoin de toute l'énergie des muscles. Ouvrons la lumière, nous utilisons maintenant de l'énergie électrique. Ici, elle vient du charbon, du gaz ou du pétrole. Voilà le mot important, pétrole.

Le pétrole est vite devenu indispensable. Pour avoir de l'électricité, pour faire tourner les machines, pour nous chauffer ou pour voyager en voiture ou en avion, nous consommons de plus en plus de pétrole. Nous ne sommes plus sûrs de toujours trouver sur la Terre assez de pétrole pour nos besoins<sup>1</sup>. C'est pourquoi on fait appel à la force des marées, du soleil et du vent ...

Depuis des années, les savants et les ingénieurs cherchent à utiliser d'autres sources d'énergie. L'uranium, par exemple, il est très riche en énergie! Plus de problème<sup>2</sup>, alors! "Non, disent les uns. Avec l'uranium, nous avons une nouvelle source d'énergie, moins chère et plus propre à utiliser que le charbon ou le pétrole." "Oh! Si! disent les autres<sup>3</sup>. L'uranium est